

KÚPNA ZMLUVA
č. 1/2026

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Kupujúci:

Názov: Obec Ubľa
Sídlo: Ubľa 368
067 73 Ubľa
Slovenská republika
IČO: 00323675
DIČ: 2020794732
Zastúpený: Jozef Fejsák, Starosta obce
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
Číslo účtu: SK66 7500 0000 0040 2908 3784
Emailová adresa: obecubla@lekosonline.sk
Telefónny kontakt: +421 905 477 384
Fax: -
Webové sídlo (internetová adresa): www.obecubla.sk
(ďalej len ako „kupujúci“)

Predávajúci:

Názov: AJFA + AVIS, s.r.o.
Sídlo: Šibeničná 8741/20
010 01 Žilina
Slovenská republika
IČO: 31602436
IČ DPH: SK2020446032
Zastúpený: Ivan Sliepka, konateľ
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
Číslo účtu: SK39 1100 0000 0029 4108 2094
Emailová adresa: info@aamalotraktor.sk
Telefónny kontakt: +421918626529
(ďalej len ako „predávajúci“)

sa dohodli na uzatvorení tejto kúpnej zmluvy (ďalej len „zmluva“)
za nasledujúcich podmienok:

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto kúpnu zmluvu (ďalej len „zmluva“) v súlade s § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

2. Kupujúci realizoval prieskum trhu na obstaranie predmetu tejto zmluvy postupom aplikácie výnimky podľa § 1 ods. 14 zákona o verejnom obstarávaní, pričom na základe vyhodnotenia predložených ponúk bol ako úspešný uchádzač vybraný predávajúci.
3. Táto zmluva tvorí podklad k žiadosti o poskytnutie dotácie z Environmentálneho fondu so sídlom Nevädzová 5, 821 01 Bratislava, IČO: 30796491 (ďalej len „Environmentálny fond“) v rámci podpory formou dotácie na rok 2026, Oblasť: **Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva (C)**, činnosť **C1 – Nákup traktora a príslušenstva k traktoru** na projekt: „**Nákup traktora a príslušenstva k traktoru pre obec Ubľa**“, v súlade so Špecifikáciou činností podpory formou Dotácie a Príručkou pre žiadateľa o podporu formou dotácie z Environmentálneho fondu.
4. Účelom tejto zmluvy je zabezpečenie dodávky nového traktora a nového príslušenstva k traktoru, určených na zabezpečovanie samosprávnych funkcií kupujúceho v oblasti zberu a nakladania s komunálnym odpadom alebo na predchádzanie vzniku biologicky rozložiteľného komunálneho odpadu, v rozsahu oprávnených aktivít podľa podmienok Environmentálneho fondu.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že **účinnosť tejto zmluvy je viazaná na splnenie odkladacej podmienky**, ktorou je poskytnutie dotácie z Environmentálneho fondu kupujúcemu a nadobudnutie účinnosti zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie na rok 2026, uzatvorenej medzi kupujúcim a Environmentálnym fondom na projekt: „Nákup traktora a príslušenstva k traktoru pre obec Ubľa“.

Článok I

Východiskové podklady, údaje a špeciálne ustanovenia v súvislosti s financovaním

1. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je **cenová ponuka predávajúceho** predložená v rámci vykonaného prieskumu trhu v súlade s § 1 ods. 14 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vypracovaná ako **Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka)**, ktorá zahŕňa celý predmet zákazky, **tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy** a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
2. Predmet tejto zmluvy je financovaný z dotácie poskytovanej z prostriedkov Environmentálneho fondu v rámci podpory formou dotácie na rok 2026, Oblasť: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva (C), činnosť C1 – Nákup traktora a príslušenstva k traktoru, v súlade so Špecifikáciou činností podpory formou Dotácie a Príručkou pre žiadateľa o podporu formou dotácie z Environmentálneho fondu.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva sa uzatvára pred podaním žiadosti o poskytnutie dotácie z Environmentálneho fondu a slúži ako povinná príloha k žiadosti o poskytnutie dotácie.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že **účinnosť tejto zmluvy je viazaná na splnenie odkladacej podmienky**, ktorou je poskytnutie dotácie z Environmentálneho fondu kupujúcemu a nadobudnutie účinnosti zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie na rok 2026, uzatvorenej medzi kupujúcim a Environmentálnym fondom na projekt: „Nákup traktora a príslušenstva k traktoru pre obec Ubľa“.
4. V prípade, ak žiadosť o poskytnutie dotácie nebude schválená alebo bude schválená v takej výške, ktorá neumožní realizáciu predmetu tejto zmluvy, táto zmluva nenadobudne účinnosť a zmluvným stranám nevzniknú voči sebe žiadne nároky vyplývajúce z tejto zmluvy.

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu nový, nepoužitý a doposiaľ

- neregistrovaný traktor kategórie T – kolesový traktor spolu s príslušenstvom k traktoru (ďalej len „predmet zmluvy“) a záväzok kupujúceho predmet zmluvy prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu, a to podľa špecifikácie a v rozsahu určenom nasledujúcimi dokumentmi:
- a) táto zmluva vrátane jej príloh, ak nie je výslovne uvedené inak;
 - b) **Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka)** predložený predávajúcim v rámci prieskumu trhu, ktorý tvorí **Prílohu č. 1** tejto zmluvy;
 - c) **Technická špecifikácia ponúkaného tovaru** predložená predávajúcim, ktorá tvorí **Prílohu č. 2** tejto zmluvy;
 - d) **Zoznam subdodávateľov**, ktorý tvorí **Prílohu č. 3** tejto zmluvy;
 - e) **Rožpočet projektu**, ktorý tvorí **Prílohu č. 4** tejto zmluvy.
2. Predmet zmluvy musí spĺňať všetky technické, funkčné a kvalitatívne požiadavky uvedené v tejto zmluve a jej prílohách, ako aj minimálne technické požiadavky stanovené v rámci podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu na rok 2026, Oblasť: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva (C), činnosť C1 – Nákup traktora a príslušenstva k traktoru.
 3. Traktor aj príslušenstvo musia byť dodané ako nové, nepoužité, bez právnych alebo faktických väd a musia byť technicky a funkčne spôsobilé na riadne používanie na účel, na ktorý sú určené, v súlade s podmienkami Environmentálneho fondu a všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok III

Povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet zmluvy riadne, včas, v požadovanom rozsahu, kvalite a technickom vyhotovení podľa tejto zmluvy a jej príloh, bez väd a v súlade s platnými právnymi predpismi.
2. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy ako nový, nepoužitý a doposiaľ neregistrovaný, vrátane všetkých dokladov potrebných na jeho riadne užívanie, najmä návodov na obsluhu, záručných listov a v prípade traktora a príslušenstva, ktoré podľa osobitných právnych predpisov podlieha evidencii vozidiel, aj vrátane dokladov potrebných na jeho prihlásenie do evidencie vozidiel.
3. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu riadne prevzatie predmetu zmluvy a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť pri jeho odovzdaní a uvedení do užívania.
4. Kupujúci je povinný predmet zmluvy riadne a včas prevziať, ak bol dodaný v súlade s touto zmluvou a jej prílohami.
5. Kupujúci je povinný zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu za predmet zmluvy za podmienok a v lehotách dohodnutých v tejto zmluve.
6. Kupujúci je oprávnený odmietnuť prevzatie predmetu zmluvy alebo jeho časti, ak predmet zmluvy alebo jeho časť nespĺňa podmienky podľa tejto zmluvy, najmä ak vykazuje vady alebo nezodpovedá dohodnutým technickým parametrom.
7. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomnú súčinnosť potrebnú na riadne plnenie tejto zmluvy a bez zbytočného odkladu sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
8. Predávajúci berie na vedomie, že kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy bez akýchkoľvek sankcií v prípade, ak ešte nedošlo k plneniu zo strany predávajúceho a výsledky administratívnej alebo finančnej kontroly príslušného orgánu neumožnia financovanie výdavkov vzniknutých z tejto zmluvy.
9. Vzhľadom na to, že predmet zmluvy je financovaný z prostriedkov Environmentálneho fondu, predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly alebo auditu súvisiaceho s predmetom zmluvy zo strany Environmentálneho fondu alebo iných oprávnených orgánov v zmysle zákona

č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a poskytnúť týmto orgánom potrebnú súčinnosť.

Článok IV

Lehoty a miesto plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy kupujúcemu **najneskôr do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy**, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak v súlade s touto zmluvou.
2. Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo kupujúceho. Odovzdanie bude vykonané povereným zástupcom predávajúceho a zástupcom kupujúceho v mieste dodania.
3. Predávajúci je pri dodaní predmetu zmluvy povinný postupovať v súlade s pokynmi kupujúceho, pokiaľ tieto pokyny nie sú v rozpore s touto zmluvou, právnymi predpismi alebo technickými normami.
4. Akákoľvek zmena lehoty na dodanie predmetu zmluvy podľa odseku 1 tohto článku je možná len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to formou písomného dodatku k tejto zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami a odsúhlaseného zo strany Environmentálneho fondu ako poskytovateľa dotácie.

Článok V

Cena za predmet zmluvy

1. Cena za predmet zmluvy v rozsahu podľa článku II tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení a vyhláškou č. 87/1996 Z. z. na základe východiskových podkladov a Návrhu na plnenie kritérií (cenovej ponuky) predloženého predávajúcim v rámci prieskumu trhu, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
2. Cena za predmet zmluvy podľa tejto zmluvy je stanovená nasledovne:

Cena spolu	
Základ ceny bez DPH	24 155,00 EUR
DPH	5 555,65 EUR
Celková cena s DPH	29 710,65 EUR (slovom: dvadsaťdeväťtisícšesťdesať EUR a šesťdesiatpäť centov)

DPH bude predávajúci účtovať podľa právnych predpisov platných v čase vzniku daňovej povinnosti. **Dohodnutá cena je pevná, maximálna a nemenná po celý čas trvania tejto zmluvy.**

3. Cena predmetu zmluvy zahŕňa všetky náklady predávajúceho spojené s riadnym a úplným dodaním predmetu zmluvy, najmä náklady na výrobu alebo obstaranie tovaru, dopravu na miesto dodania, odovzdanie predmetu zmluvy, odovzdanie sprievodnej dokumentácie, ako aj všetky ostatné náklady a riziká predávajúceho súvisiace s plnením tejto zmluvy.
4. Predávajúci vyhlasuje, že sa pred uzatvorením tejto zmluvy dôkladne oboznámil s povahou a rozsahom predmetu zmluvy a so všetkými okolnosťami, ktoré môžu mať vplyv na cenu predmetu zmluvy. Predávajúci nie je oprávnený požadovať od kupujúceho žiadne dodatočné plnenie ani navýšenie ceny, pokiaľ nedôjde k zmene predmetu zmluvy na základe výslovnej písomnej požiadavky kupujúceho, ktorá bude riešená písomným dodatkom k tejto zmluve.

Článok VI

Platobné podmienky

1. Kupujúci neposkytne predávajúcemu preddavky, zálohové platby ani iné finančné plnenia pred riadnym dodaním predmetu zmluvy.
2. Faktúra za dodanie predmetu zmluvy bude vyhotovená na základe obidvomi stranami podpísaného preberacieho protokolu. Preberací protokol bude vyhotovený pri prevzatí predmetu zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci uhradí cenu predmetu zmluvy po jeho riadnom dodaní a prevzatí, na základe riadne vystavenej faktúry predávajúceho.
4. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru až po riadnom dodaní a prevzatí predmetu zmluvy, potvrdenom preberacím protokolom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
5. Na účely fakturácie sa za deň dodania považuje deň podpísania preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.
6. **Splatnosť faktúry je 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu.** V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa platných právnych predpisov alebo podľa tejto zmluvy, je kupujúci oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu na opravu; lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia riadne vystavenej faktúry.
7. Faktúra musí byť vystavená v súlade s Prílohou č. 1 – Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka) a musí spĺňať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení. Faktúra musí zároveň obsahovať:
 - označenie predmetu zmluvy,
 - označenie projektu, v rámci ktorého je predmet zmluvy financovaný,
 - označenie zdroja financovania: Environmentálny fond,
 - číslo tejto zmluvy.
5. Cena predmetu zmluvy bude uhradená bezhotovostným bankovým prevodom na účet predávajúceho uvedený v tejto zmluve.

Článok VII

Zodpovednosť za vady a záručná doba

1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude dodaný v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve a jej prílohách, bez väd, a že bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré mal predmet zmluvy v čase jeho odovzdania kupujúcemu.
2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet zmluvy v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a plne spôsobilý na užívanie na určený účel.
3. Predávajúci sa zaväzuje, že predmet zmluvy ku dňu jeho dodania nebude zaťažený žiadnymi právami tretích osôb.
4. Predávajúci poskytuje na predmet zmluvy záruku **24 mesiacov**. Záručná doba začína plynúť dňom riadneho odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy, potvrdeného preberacím protokolom podpísaným oboma zmluvnými stranami. Zárukou preberá predávajúci zodpovednosť najmä za to, že predmet zmluvy bude po dojednanú dobu spôsobilý na užívanie na dojednaný účel.
5. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú nemohol kupujúci predmet zmluvy užívať pre vady, za ktoré zodpovedá predávajúci.

6. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené neodbornou manipuláciou s predmetom zmluvy v rozpore s návodom na obsluhu, prípadne násilným a neoprávneným zásahom do predmetu zmluvy.
7. V prípade zistenia väd predmetu zmluvy má kupujúci právo uplatniť reklamáciu písomne. Predávajúci je povinný vady bezplatne odstrániť alebo zabezpečiť ich odstránenie v lehote do 30 dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
8. Ak predávajúci vady v stanovenej lehote neodstráni, je kupujúci oprávnený zabezpečiť ich odstránenie sám alebo prostredníctvom tretej osoby na náklady predávajúceho. Predávajúci je povinný uhradiť tieto náklady do 14 dní od doručenia vyúčtovania. Tým nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody.
9. Predávajúci sa zaväzuje po nahlásení vady alebo poruchy predmetu zmluvy začať s riešením reklamácie bez zbytočného odkladu a nastúpiť na odstránenie vady v primeranej lehote, najneskôr však do 10 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
10. V prípade, ak vznikne medzi zmluvnými stranami spor o to, či ide o vadu, za ktorú zodpovedá predávajúci, môže byť na vyriešenie sporu vypracovaný znalecký posudok. Náklady na vypracovanie znaleckého posudku znáša tá zmluvná strana, ktorej zodpovednosť za vadu sa posudkom preukáže.

Článok VIII

Osobitné ustanovenia a zmluvné pokuty

1. Nebezpečenstvo škody na veci a vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho dňom podpísania preberacieho protokolu zmluvnými stranami.
2. Predávajúci je povinný do Prílohy č. 3 zmluvy uviesť údaje o všetkých známych subdodávateľoch ako aj údaje o osobách oprávnených konať za subdodávateľa, a to najneskôr v čase uzavretia zmluvy.
3. Konečným užívateľom výhod subdodávateľa nie je verejný funkcionár v zmysle ustanovení § 11 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Porušenie povinností podľa tohto odseku sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.
4. Predávajúci aj subdodávatelia musia spĺňať podmienky zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov a byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora počas trvania zmluvy, ak sa na nich vzťahuje povinnosť zápisu.
5. Predávajúci je zároveň povinný do 5 pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom predložiť kupujúcemu aktualizované znenie zoznamu subdodávateľov.
6. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy podľa článku II v požadovanej kvalite a v presnom technickom prevedení, definovanom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. V prípade, že predávajúci nedodrží parametre definované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 100,00 EUR bez DPH za každý nevyhovujúci parameter predmetu zmluvy, pričom za parameter sa považuje každá technická vlastnosť výslovne uvedená v Prílohe č. 2. Zároveň bude táto skutočnosť dôvodom odstúpenia kupujúceho od kúpnej zmluvy. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na eventuálnu náhradu škody.
7. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia podľa článku IV má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny z predmetu zmluvy za každý deň omeškania. V prípade vzájomných nárokov predávajúceho a kupujúceho, budú zmluvné strany postupovať podľa ustanovení § 358 a nasl. Obchodného zákonníka.
8. Predávajúci a kupujúci majú právo na náhradu škody, ktorá im vznikne porušením, resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou.

Článok IX

Ukončenie zmluvy

1. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak predávajúci koná v rozpore s touto zmluvou, prílohami, právnymi predpismi a písomnou výzvou kupujúceho toto konanie a jeho následky v určenej lehote neodstráni, ako aj v prípade podstatného porušenia zmluvy v súlade s ustanoveniami § 19 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvný vzťah možno ukončiť:
 - a) Písomnou dohodou zmluvných strán z akýchkoľvek dôvodov.
 - b) Písomným odstúpením od tejto zmluvy zo strany kupujúceho.
3. V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení predávajúceho (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene predávajúceho) alebo akékoľvek iné zmeny majúce priamy vplyv na plnenie zmluvy zo strany predávajúceho, je predávajúci povinný oznámiť tieto skutočnosti kupujúcemu najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu v dôsledku porušenia tejto povinnosti a kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia povinností. Za akúkoľvek zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia predávajúceho, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy zostávajú zachované tie práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré podľa svojej povahy alebo podľa svojho obsahu majú trvať aj po skončení zmluvy, a to najmä povinnosť predávajúceho vrátiť kupujúcemu poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť, právo na náhradu škody, ktorá vznikla porušením zmluvy alebo právo na zaplatenie zmluvných pokút a úrokov.
5. V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode. Dohoda o ukončení zmluvy musí byť písomná. V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán, ktoré vzniknú z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.

Článok X

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobudne v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Občianskeho zákonníka dňom splnenia odkladacej podmienky. **Podmienkou nadobudnutia účinnosti zmluvy je splnenie odkladacej podmienky**, ktorou je nadobudnutie účinnosti zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie uzatvorenej medzi kupujúcim a Environmentálnym fondom na projekt: „Nákup traktora a príslušenstva k traktoru pre obec Ubl'a“ v rámci podpory formou dotácie na rok 2026, Oblasť: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva (C), činnosť C1 – Nákup traktora a príslušenstva k traktoru, v súlade so Špecifikáciou činností podpory formou Dotácie a Príručkou pre žiadateľa o podporu formou dotácie z Environmentálneho fondu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak najneskôr do 12/2026 nedôjde k splneniu odkladacej podmienky z akéhokoľvek dôvodu alebo odkladacia podmienka bude splnená so zmeneným

- obsahom (ak napr. príspevok bude krátený), je kupujúci alebo predávajúci oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak tak vykoná pred splnením odkladacej podmienky. Ak dôjde k zániku zmluvy odstúpením z uvedeného dôvodu, predávajúci nemá voči kupujúcemu nárok na náhradu škody, ušlého zisku, ani nárok z iného právneho titulu, na čom sa zmluvné strany dohodli berúc do úvahy najmä (nie výlučne) riziká spojené s procesom schvaľovania príspevku.
3. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Predávajúci podpisom tejto zmluvy berie na vedomie povinnosť kupujúceho zverejniť túto zmluvu, ako aj faktúry vyplývajúce z nej, a udeľuje súhlas so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu.
 4. Predávajúci je povinný riadne uchovávať originál tejto kúpnej zmluvy, vrátane prípadných dodatkov, všetky originály účtovných dokladov a originály ďalších dokumentov súvisiacich s realizáciou verejnej zákazky k realizácii kontrol, a to po dobu danú právnymi predpismi Slovenskej republiky a k ich archivácii. Vybraný uchádzač zabezpečí archiváciu dokumentov spojených s predmetom verejnej zákazky po dobu 10 rokov odo dňa ukončenia odovzdania predmetu zmluvy. Predávajúci je ďalej povinný uchovávať účtovné záznamy vzťahujúce sa k predmetu zmluvy verejnej zákazky. Predávajúci je ďalej povinný uchovávať účtovné záznamy vzťahujúce sa k predmetu zmluvy verejnej zákazky tiež v elektronickej podobe.
 5. Predávajúci nie je oprávnený postúpiť akékoľvek pohľadávky (práva) vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu alebo sa dohodnúť s treťou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho.
 6. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmena zmluvy je možná len v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to za predpokladu, že sa nezmenia záväzky predávajúceho, ku ktorým sa zaviazal v cenovej ponuke. Prípadná zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán, a to vo forme číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Každá zmena zmluvy a v nadväznosti na ňu vyhotovený dodatok podlieha schváleniu poskytovateľa príspevku.
 7. Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo vzniknuté v súvislosti s ňou budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Zmluvné strany majú záujem riešiť všetky svoje spory prednostne mimosúdne. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo vzniknú z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou vrátane sporov o platnosť, výklad, zrušenie zmluvy a právnych úkonov strán sa budú prejedávať a rozhodovať výlučne všeobecnými súdmi Slovenskej republiky.
 8. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
 9. Táto zmluva trvá až do úplného splnenia všetkých vzájomných povinností a vysporiadania všetkých záväzkov zmluvných strán na základe tejto zmluvy, pokiaľ nedôjde k jej predčasnému ukončeniu v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
 10. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo platné alebo neskôr stratia účinnosť alebo platnosť, nie je tým dotknutá účinnosť a platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, primerane zodpovedajúcim významu pôvodného ustanovenia a zmyslu a účelu tejto zmluvy.
 11. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých po podpísaní obdrží 2 rovnopisy kupujúci a 1 rovnopis predávajúci.
 12. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva vrátane platných príloh je zrozumiteľná a že ju uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

13. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:

- **Príloha č. 1** Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka);
- **Príloha č. 2** Technická špecifikácia ponúkaného tovaru;
- **Príloha č. 3** Zoznam subdodávateľov;
- **Príloha č. 4** Rozpočet projektu.

V Ublí, dňa 02.04.2026
Za kupujúceho

V Žiline, dňa 02.04.2026
Za predávajúceho

Obec Ubl'a

Jozef Fejsák, Starosta obce

AJFA + AVIS, s.r.o.

Ing. Ivan Sliepka / konateľ

Príloha č. 1 - Návrh na plnenie kritérií (cenová ponuka)

Zadávatel:	OBEC UBĽA Ubľa 368, 067 73 Ubľa, IČO: 00323675
Názov zákazky:	Nákup traktora a príslušenstva k traktoru pre obec Ubľa
Druh zákazky:	Tovary

Uchádzač je povinný v časti A. vyplniť všetky položky podľa predtlaču a v časti B. vyplniť návrh ceny za dodanie celého predmetu zákazky podľa predtlaču (bez DPH a s DPH).

A.	Popis	Identifikácia uchádzača
Základné údaje	Názov uchádzača:	AJFA + AVIS, s.r.o.
	Ulica:	Šibeničná 8741/20
	Sídlo (PSČ + mesto):	010 01 Žilina
	IČO:	31602436
	DIČ:	2020446032
	Telefón:	918626529
	E-mail:	info@aamalotraktor.sk
	Kontaktná osoba:	Ing. Ivan Šliepka
Platca DPH áno / nie	áno	

Názov projektu:	Nákup traktora a príslušenstva k traktoru pre obec Ubľa
-----------------	---

B.	Predmet zákazky		
Položka č. 1	Názov a typ zariadenia (traktor):	FARMTRAC 26 4WD	
	Technické požiadavky a parametre (všetky dole požadované parametre sú minimálne, pokiaľ nie je uvedené inak)	Požiadavka	Ponuka (v prípade opisu uviesť áno/nie, v prípade parametrov uviesť hodnotu parametra)
	Traktor (nový, nepoužitý)	1 kus	1 ks.
	Typ motora	diesel	áno
	Výkon motora	min. 18 kW	18,20 kW
	Počet valcov motora	min. 3	3
	Zdvihový objem	min. 1300 cm ³	1319 cm ³
	Pohon	4 x 4	4 x 4
	Prevodovka	mechanická	áno
	Trojbodový záves	vyžaduje sa, kat. 1	kat. I
	Hydraulický okruh	1 x 2 činný	áno
	Palivová nádrž	min. 20 litrov	22 l
	Typ pneumatík	agro	agro
	Kabína	vyžaduje sa	áno
	Osvedčenie o evidencii (technický preukaz)	vyžaduje sa	áno
	Zaškolenie obsluhy	vyžaduje sa	áno
Záruka na traktor	min. 24 mesiacov	áno	
Cena bez DPH v EUR	13 815,00 €		
DPH v EUR	3 177,45 €		
Cena s DPH v EUR	16 992,45 €		

Položka č. 2	Názov a typ zariadenia (príslušenstvo):	T - AGRO S20-26	
	Technické požiadavky a parametre (všetky dole požadované parametre sú minimálne, pokiaľ nie je uvedené inak)	Požiadavka	Ponuka (v prípade opisu uviesť áno/nie, v prípade parametrov uviesť hodnotu parametra)
	Čelný nakladač s lopatou (nový, nepoužitý)	1 kus	1 ks
	Kompatibilný s traktorom	vyžaduje sa	áno
	Rýchlopúpanie	vyžaduje sa	áno
	Zdvih s vodorovne položenou lopatou	min. 2000 mm	2290 mm
	Šírka lopaty	min. 1100 mm	1250 mm
	Objem lopaty	min. 0,15 m ³	0,16 m ³
	Záruka na čelný nakladač s lopatou	min. 24 mesiacov	áno
	Cena bez DPH v EUR		4 055,00 €
	DPH v EUR		932,65 €
Cena s DPH v EUR		4 987,65 €	
Položka č. 3	Názov a typ zariadenia (príslušenstvo):	ZEPPELIN GALAXY	
	Technické požiadavky a parametre (všetky dole požadované parametre sú minimálne, pokiaľ nie je uvedené inak)	Požiadavka	Ponuka (v prípade opisu uviesť áno/nie, v prípade parametrov uviesť hodnotu parametra)
	Štiepkovač (nový, nepoužitý)	1 kus	áno
	Kompatibilný s traktorom	vyžaduje sa	áno
	Pomocný pohon (PTO)	vyžaduje sa, min. 500 ot. / min.	540 ot/min
	Počet nožov	min. 4	4
	Rozmery otvoru	min. 80 x 200 mm	100 x 250 mm
	Kardan	vyžaduje sa	áno
	Záruka na štiepkovač	min. 24 mesiacov	áno
	Cena bez DPH v EUR		1 000,00 €
	DPH v EUR		230,00 €
Cena s DPH v EUR		1 230,00 €	
Položka č. 4	Názov a typ zariadenia (príslušenstvo):	Kovovýroba Dýnek D-TPS-1,8t B	
	Technické požiadavky a parametre (všetky dole požadované parametre sú minimálne, pokiaľ nie je uvedené inak)	Požiadavka	Ponuka (v prípade opisu uviesť áno/nie, v prípade parametrov uviesť hodnotu parametra)
	Príves (nový, nepoužitý)	1 kus	áno
	Kompatibilný s traktorom	vyžaduje sa	áno
	Materiál podvozku	pozinkovaný plech	áno
	Nápravy	jednonápravový	áno
	Sklápanie bočnice	vyžaduje sa, min. trojstranné	áno
	Nosnosť	min. 1000 kg	1390 kg
	Rozmer ložnej plochy	min. 1000 x 2200 mm	1200 x 2440 mm
	Osvedčenie o evidencii (technický preukaz)	vyžaduje sa	áno
	Záruka na príves	min. 24 mesiacov	áno
Cena bez DPH v EUR		3 415,00 €	
DPH v EUR		785,45 €	
Cena s DPH v EUR		4 200,45 €	
Položka č. 5	Názov a typ zariadenia (príslušenstvo):	ZEPPELIN UEDESB1250	
	Technické požiadavky a parametre (všetky dole požadované parametre sú minimálne, pokiaľ nie je uvedené inak)	Požiadavka	Ponuka (v prípade opisu uviesť áno/nie, v prípade parametrov uviesť hodnotu parametra)
	Mulčovač (nový, nepoužitý)	1 kus	áno
	Kompatibilný s traktorom	vyžaduje sa	áno
	Trojbodový záves	vyžaduje sa, kat. I	kat. I
	Pozícia mulčovača	za traktorom na pravej bočnej strane	áno
	Počet kladív	min. 18	20 ks.
	Pracovná šírka	min. 120 cm	125 cm
	Kardan	vyžaduje sa	áno
	Záruka na mulčovač	min. 24 mesiacov	áno
	Cena bez DPH v EUR		1 870,00 €
DPH v EUR		430,10 €	
Cena s DPH v EUR		2 300,10 €	

C. Návrh ceny za celý predmet zákazky				
Cenový návrh	Názov zákazky	Celková cena v EUR bez DPH	DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH
		Nákup traktora a príslušenstva k traktoru pre obec Ubľa	24 155,00	5 555,65

V cenovej ponuke sú zahrnuté všetky náklady uchádzača spojené s realizáciou predmetu zákazky.

	Miesto a dátum:	V Žiline, 02.04.2026
	Vypracoval:	Ing. Ivan Slepka
	Pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu uchádzača:	

1/ Malotraktor FARMTRAC 26 4WD

Malotraktory FARMTRAC majú nesmrteľné, nízko otáčkové, dieselové motory Mitsubishi s mechanickým vstrekovaním i ovládaním a spotrebou 1,3-1,5l/Mth.

Je to jedna z posledných, jednoduchých, mechanických, blbu vzdorných mašín bez zbytočnej elektroniky, filtrov, močoviny a pod., preto si ich zákazníci zakupujú do komunálnej sféry.

Sú výbornými pomocníkmi pre obce a technické služby ako komunálny traktor. Traktor má kompaktné rozmery a vďaka svojej šírke od 110 cm sa výborne zmestí na chodníky a je vhodný i na údržbu parkovísk, parkov, ciest, atď.

Za i pred traktor dokážeme dodať akékoľvek príslušenstvo do komunálnej sféry.

Štandardná záruka je dva roky. Kompletný servis a náhradné diely sú zaistené po celú dobu životnosti strojov, takže nehrozí, že po 6-8 rokoch už nezoženiete diely ako napr. u lacných, čínskych strojov.



Na výber máte dve možnosti prevodovky – osvedčená klasika manuál 9+3, synchronizovaná a reverzovaná 9+9..

Možnosť pripojenia čelného nakladača, kabíny, prednej vývodovej hriadele, prednej hydrauliky apod.

Nízke náklady na údržbu a servis, spolu s jednoduchosťou stroja a ľahká dostupnosť náhradných dielov, je obrovským plusom pri prevádzkovaní stroja na v podstate neobmedzenú dobu.

Technická špecifikácia:

- motor – diesel, Mitsubishi
- **výkon motora – 18,20 kW**
- počet valcov – 3
- plnenie – atmosféricky plnený
- zdvihový objem – 1319 cm³
- menovité otáčky – 2500 ot/min
- vzduchový filter – suchý
- **pohon – 4 x 4**
- spojka – jednolamelová LUK
- **typ prevodovky – 9 + 3 rýchlosti**
- zdvih zadných ramien – 750 kg
- max. rýchlosť – 20 km/hod
- brzdy – diskové v olejovom kúpeli
- otáčky PTO – 540 ot/min
- trojbodový záves – áno kat. 1
- hydraulický okruh – 1 x 2 činný
- čerpadlo – zubové, 20 l/min
- palivová nádrž – 24 litrov
- polomer otáčania – 5,54 m
- prevádzková hmotnosť – 1330 kg
- rázvor – 1550 mm
- agro kolesá šípové 8,3 x 20 zadné a 6,00 – 12 predné v základe

CENA ZAHŔŇA:

- Zadný 3. bodový záves
- **Vykurovaná kabína s rádiom**
- Pneumatiky agro štandard 6,00 -12 predné a 8,3 x 20 zadné
- **2 x 2 činný zadný hydraulický okruh pre priekopové mulčovače**
- zadné ťažné pre prives
- maják, USB port
- pracovné svetlá
- technický preukaz pre prihlásenie na ŠPZ
- záruka 24 mesiacov



2/ Čelný nakladač TUR AGRO S20/26

Technická špecifikácia:

- Upínanie – EURO
- Rýchlopínanie – áno
- Zdvih s vodorovne položenou lopatou – 2290 mm
- Výklopný uhol – 75°
- Hĺbka zahĺbenia – 542 mm
- Šírka lopaty – 1200 mm
- Objem lopaty – 0,16 m³
- Max. nosnosť - 400 kg



CENA ZAHŔŇA:

- podviazanie traktora
- konzola
- joystick
- 3. funkcia
- paralelogram
- **lopata pevná 1200 mm**

3/ Štiepkovač ZEPPELIN GALAXY

Štiepkovač drví drevený odpad, drobné drevo, konáre a konáriky, ktoré je možné použiť ako palivo, kompost a pod. Jeho jednoduchá, ale pevná konštrukcia bez klinového remeňa zaručuje bezproblémovú prevádzku. Štiepkovač je zavesený na trojbodovom závесе traktora kat. I a II.

- **Technická špecifikácia:**

- pohon – PTO 540 ot/min
- max. priemer drveného materiálu – 10 cm
- počet nožov – 4 ks
- min. potrebný výkon traktora – 20 HP
- rozmery otvoru – 10 x 25 cm
- **kardan – je súčasťou**
- **zaškolenie a doprava**



CENA ZAHRŇA:

- **kardan**

4/ Traktorový príves D-TPS 1,8t B

Jednonápravový traktorový sklápací náves je určený na prepravu materiálov na verejných komunikáciách, v poľnohospodárstve, lesnom hospodárstve, záhradníctve, zeleninárstve, stavebníctve a miestnej doprave. Používa sa najmä k preprave sypkého i kusového materiálu. Náves je vhodný pre všetky typy malotraktorov a traktorov. Korba návesu je v prevedení so sklopnými bočnicami, a je sklápaná do troch strán pomocou hydraulického štvorstupňového teleskopického zdvíhaka ovládaného priamo z miesta vodiča. Podlaha korby je v hrúbke 2mm plechu. Objem ložného priestoru je možné zväčšiť montážou nadstavby korby.

Nadstavbu je možné zvoliť tzv. drôtený program. Výška nadstavby na prianie.

Brzdy sú mechanické, ovládané nájazdovou brzdou a kolesovými jednotkami ALKO s cúvacou automatikou.

Korba je lakovaná práškovou farbou. Podvozok prívesu je pozinkovaný pre zaručenie odolnosti voči korózií.

Náves je schválený pre prevádzku na pozemných komunikáciách vďaka homologizácií, dostanete TP s následným prihlásením na ŠPZ.



Typ	celková dĺžka mm	celková šírka mm	celková výška mm	ložná plocha mm	rozvor mm	celková hmotnosť kg	pohotovostná hmotnosť kg	užitečná hmotnosť kg		Sklápaní
1,8	3540	1320	1190 1300	1200 x 2440	2520	1800	410	1390		Třistranné



Náves so sieťkovou nadstavbou za príplatok 700 € s DPH.



Dostatočný výklopný uhol, trojstranne skláateľný

CENA ZAHŔŇA:

- TP pre prihlásenie na ŠPZ

5/ Priekopový mulčovač ZEPPELIN UEDESB 1250

Jedná sa o priekopové mulčovače od Španielskeho výrobcu ZEPPELIN. Mulčovače sú určené pre malotraktory a traktory s trojbodovým závesom kat. I o výkone od 25 do 50 HP.

• Štandardná výbava

- Trojbodový záves , kat. 1
- Pozícia mulčovača je za traktorom na pravej bočnej strane
- Hydraulický sklon od -60° až $+90^{\circ}$ C
- Automatické uzamykanie v prepravnej polohe
- Všetky hydraulické funkcie od traktora, hydraulický systém
- Uzavretá hriadeľ rotora, 8 mm hrúbka steny
- M kladivá 0,6 kg
- Otáčky vývodového hriadeľa: 540 ot/min
- 2 dvojčinné ventily sú povinné na traktore pre prevádzku - mulčovač má 4 hadice
- **Kardan v cene**

• Technické informácie

Model	UEDESB 1250
Pracovná šírka (mm)	1250
Hmotnosť (kg)	250
Kladivá (ks)	20
Požadovaný výkon (HP) od	25



ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)

Verejný obstarávateľ: **Obec Ubl'a**

Názov zákazky: **Nákup traktora
a príslušenstva k traktoru pre obec Ubl'a**

Obchodné meno ¹	AJFA + AVIS, s.r.o.
Sídlo	Šibeničná 8741/20, 010 01 Žilina
IČO	31602436
DIČ / IČ DPH	2020446032
Štatutárny orgán	Ing. Ivan Sliepka
Emailová adresa	info@aamaloctraktor.sk
Telefónny kontakt	+421918626529

Využitie subdodávateľov (Predávajúci označí správnu možnosť.)
<input checked="" type="checkbox"/> NEBUDEME využívať subdodávateľov a celú zákazku zabezpečíme vlastnými kapacitami
<input type="checkbox"/> BUDEME využívať subdodávateľov a na tento účel uvádzame v ďalšom relevantné informácie

NAVRHOVANÍ SUBDODÁVATEĽIA ²				
Názov / Obchodné meno, adresa / sídlo, IČO subdodávateľa	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno, priezvisko, adresa trvalého pobytu a dátum narodenia)	Predmet subdodávky	Vyjadrenie subdodávky v % k celkovej hodnote zákazky	Vyjadrenie subdodávky v EUR k celkovej hodnote zákazky

¹ Identifikačné údaje v zmysle platného zápisu v Obchodnom / Živnostenskom registri. alebo podľa iného relevantného registra.

² Počet riadkov upravte podľa potreby.

Miesto	V Žiline
Dátum	02.04.2026
Meno a priezvisko štatutárneho orgánu ³	Ing. Ivan Sliepka
Podpis a pečiatka ⁴	

³ Meno a priezvisko podpísanej osoby.

⁴ Podpis predávajúceho / štatutárneho orgánu / osoby splnomocnenej na konanie za predávajúceho a odtlačok pečiatky predávajúceho (v prípade ak sa vyžaduje pri konaní predávajúceho v zmysle zápisu do príslušného registra, do ktorého je predávajúci zapísaný).

Príloha č. 4 Rozpočet projektu

ROZPOČET PROJEKTU				
Názov žiadateľa:	OBEC UBĽA Ubľa 368, 067 73 Ubľa, IČO: 00323675			
Názov projektu:	Nákup traktora a príslušenstva k traktoru pre obec Ubľa			
Položky rozpočtu	Názov a typ zariadenia (traktor):	FARMTRAC 26 4WD		
	Množstvo:	1 kus		
	Cena bez DPH v EUR	13 815,00		
	DPH v EUR	3 177,45		
	Cena s DPH v EUR	16 992,45		
	Názov a typ zariadenia (príslušenstvo): Čelný nakladač s lopatou	T - AGRO S20-26		
	Množstvo:	1 kus		
	Cena bez DPH v EUR	4 055,00		
	DPH v EUR	932,65		
	Cena s DPH v EUR	4 987,65		
	Názov a typ zariadenia (príslušenstvo): Štiepkovač	ZEPPELIN GALAXY		
	Množstvo:	1 kus		
	Cena bez DPH v EUR	1 000,00		
	DPH v EUR	230,00		
	Cena s DPH v EUR	1 230,00		
	Názov a typ zariadenia (príslušenstvo): Príves	Kovovýroba Dýnek D-TPS-1,8t B		
	Množstvo:	1 kus		
	Cena bez DPH v EUR	3 415,00		
	DPH v EUR	785,45		
	Cena s DPH v EUR	4 200,45		
Názov a typ zariadenia (príslušenstvo): Mulčovač	ZEPPELIN UEDES B1250			
Množstvo:	1 kus			
Cena bez DPH v EUR	1 870,00			
DPH v EUR	430,10			
Cena s DPH v EUR	2 300,10			
Celkom	C: Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva, Činnosť C1: Nákup traktora a príslušenstva k traktoru	Celková cena v EUR bez DPH	DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH
	Spolu:	24 155,00	5 555,65	29 710,65
Rozpočet projektu	Celková výška nákladov na Realizáciu Projektu v Oprávnenom období (Oprávnené náklady + Neoprávnené náklady)	29 710,65 EUR		
	Z toho celkové Oprávnené náklady	29 710,65 EUR		
	Výška Dotácie	29 413,00 EUR		
	Povinná Výška spolufinancovania	297,65 EUR		
	Neoprávnené náklady	0,00 EUR		